

LE PARLEMENT de l'ONTARIO



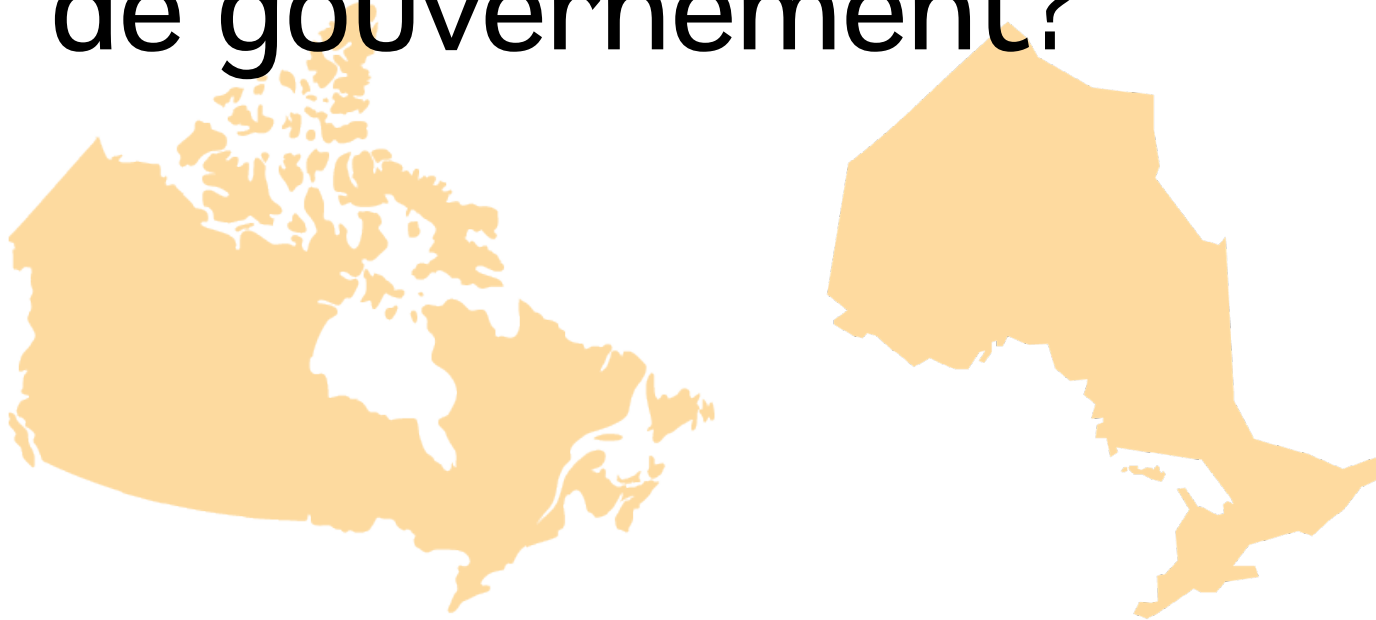
QU'EST-CE QUE LE PARLEMENT?





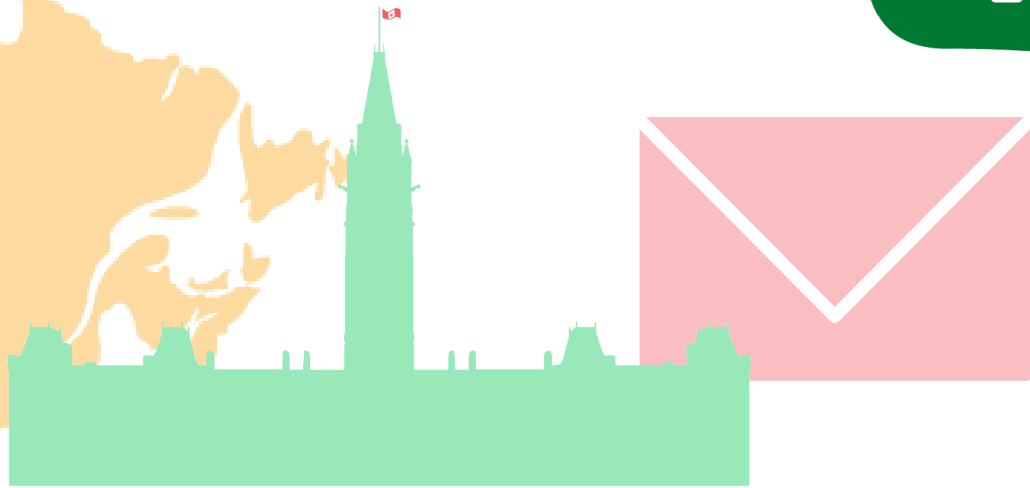
Quelles lois
suivez-vous
dans votre vie
quotidienne?

Quels sont les trois paliers de gouvernement?



FÉDÉRAL

- Chef : Le premier ministre
- Les députées et députés fédéraux
- Les sénatrices et sénateurs



PROVINCIAL

- Chef : Le premier ministre provincial
- Les députées et députés provinciaux



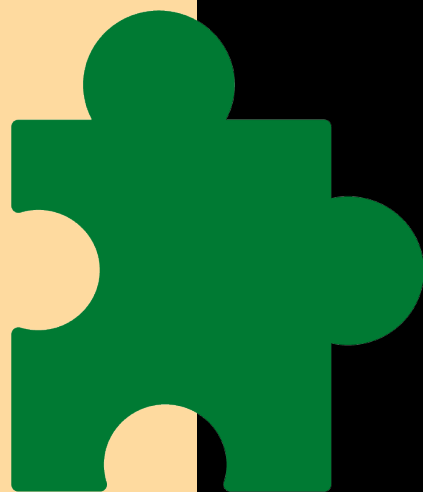
MUNICIPAL

- Chef : La mairesse ou le maire
- Les conseillères et conseillers municipaux



Jeu : les

paliers de gouvernement

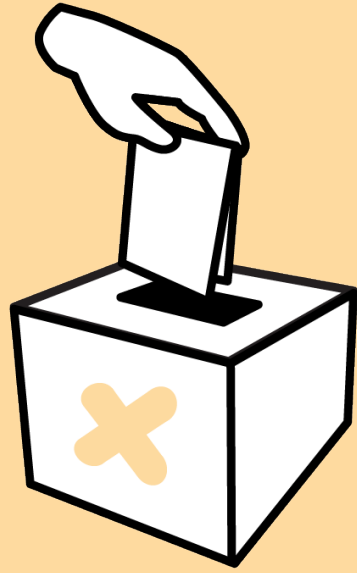


**Essayez le jeu les paliers de
gouvernement en ligne!**

Visitez [www.ola.org/fr/visiter-apprendre/
enseigner-apprendre-jouer/jeux/
paliers-gouvernement](http://www.ola.org/fr/visiter-apprendre/enseigner-apprendre-jouer/jeux/paliers-gouvernement)



Quel système de
gouvernement
avons-nous au
Canada?



Une
démocratie

UNE MONARCHIE CONSTITUTIONNELLE



Le Monarque



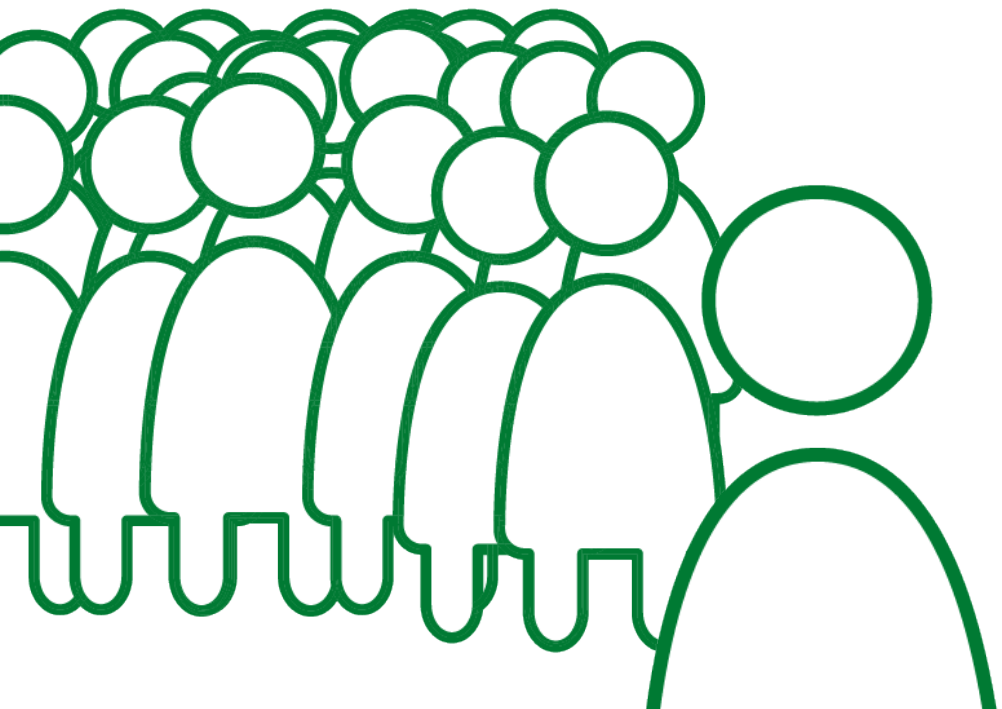
Le Premier Ministre du Canada

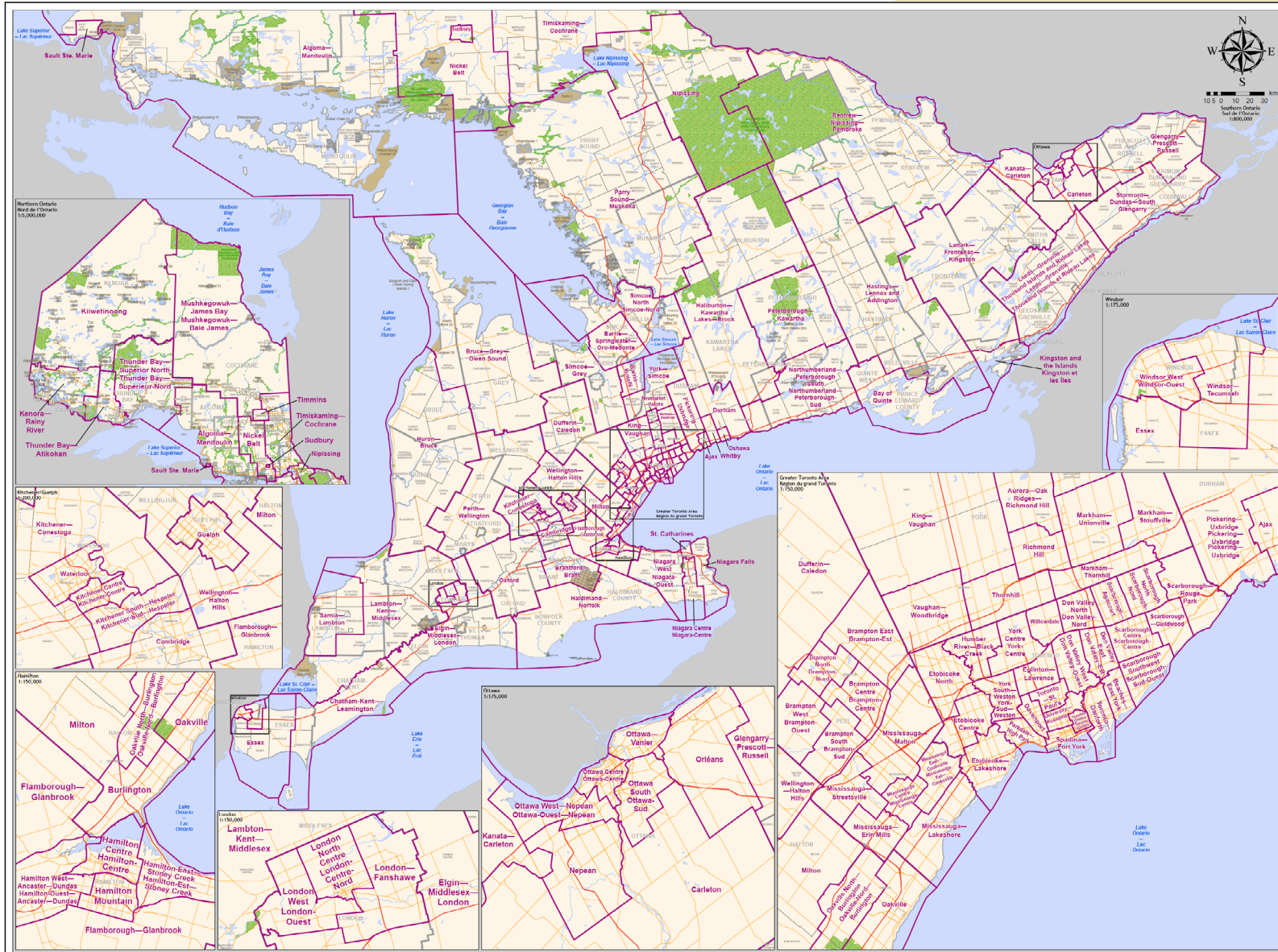
LE REPRÉSENTANT DU MONARQUE



Le Lieutenant-gouverneur de l'Ontario

REPRÉSENTATION SELON LA POPULATION





Les CIRCONSCRIPTIONS en ONTARIO

Ontario's Provincial Electoral Districts -- Circonscriptions électorales provinciales en Ontario

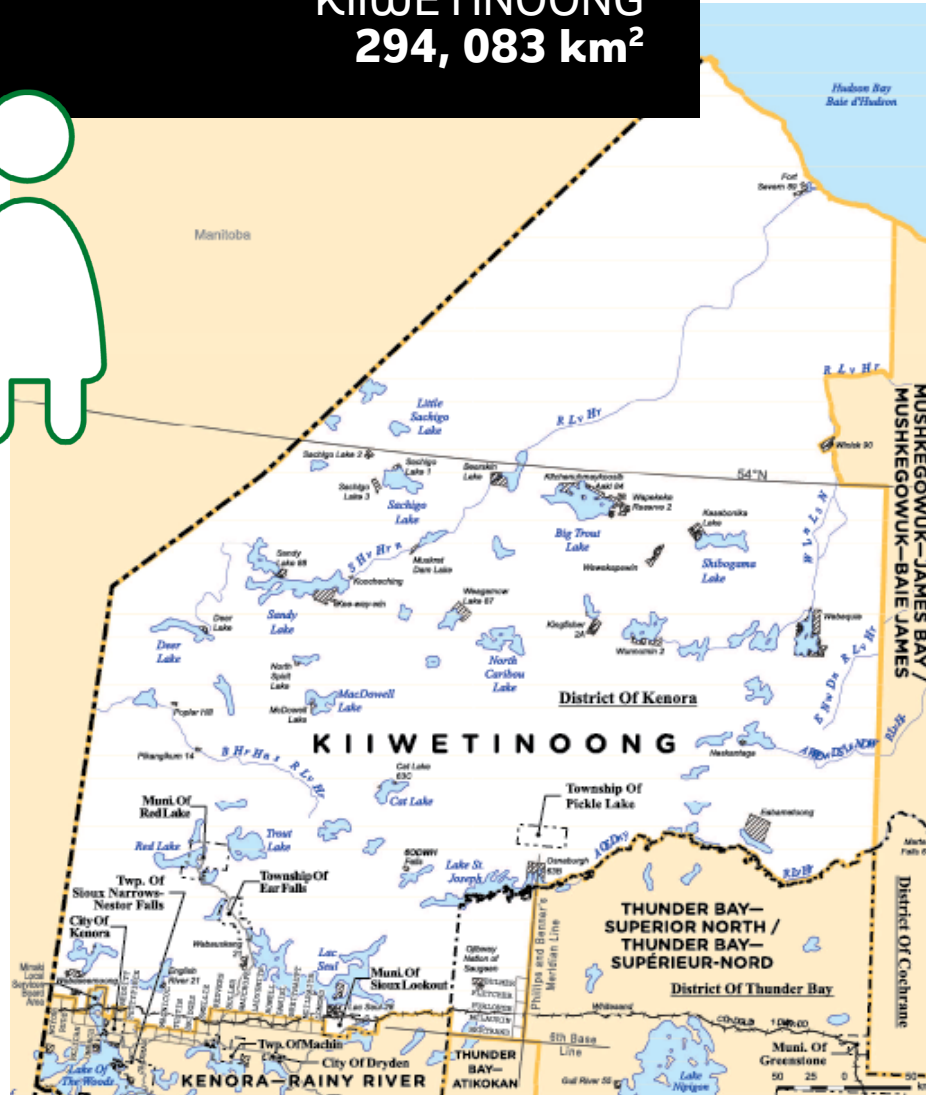
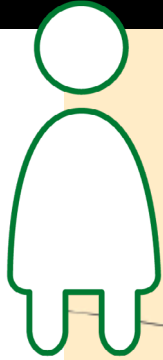
Electoral Boundaries Act, 2015 -- Loi de 2015 sur les limites des circonscriptions électorales



- Electoral District
Circonscription électorale
- Major Road
Route principale
- Divided Highways
Routes à chaussées séparées
- Lower Tier Mun.
Mun. à palier inférieur
- Upper Tier Mun.
Mun. à palier supérieur
- First Nations
Premières Nations
- Provincial Park
Parc provincial
- Lakes and Rivers
Lacs et rivières

© Queen's Printer for Ontario, July 17, 2014.
Revised by the Electoral Boundaries Commission.
Circriscriptions électorales provinciales en Ontario.
Loi de 2015 sur les limites des circonscriptions électorales.
Copyright of the Chief Electoral Officer of Ontario.
Tous droits réservés. © Commission des limites des circonscriptions électorales.
Loi de 2015 sur les limites des circonscriptions électorales.
© 2014, Imprimé par le gouvernement de l'Ontario.
Révisé par la Commission des limites des circonscriptions électorales.
Droits réservés de l'officier électoral en chef de l'Ontario.
Tous droits réservés. © Commission des limites des circonscriptions électorales.
Loi de 2015 sur les limites des circonscriptions électorales.

KIIWETINOONG
294, 083 km²



TORONTO CENTRE
6 km²





L'ÉDIFICE LÉGISLATIF

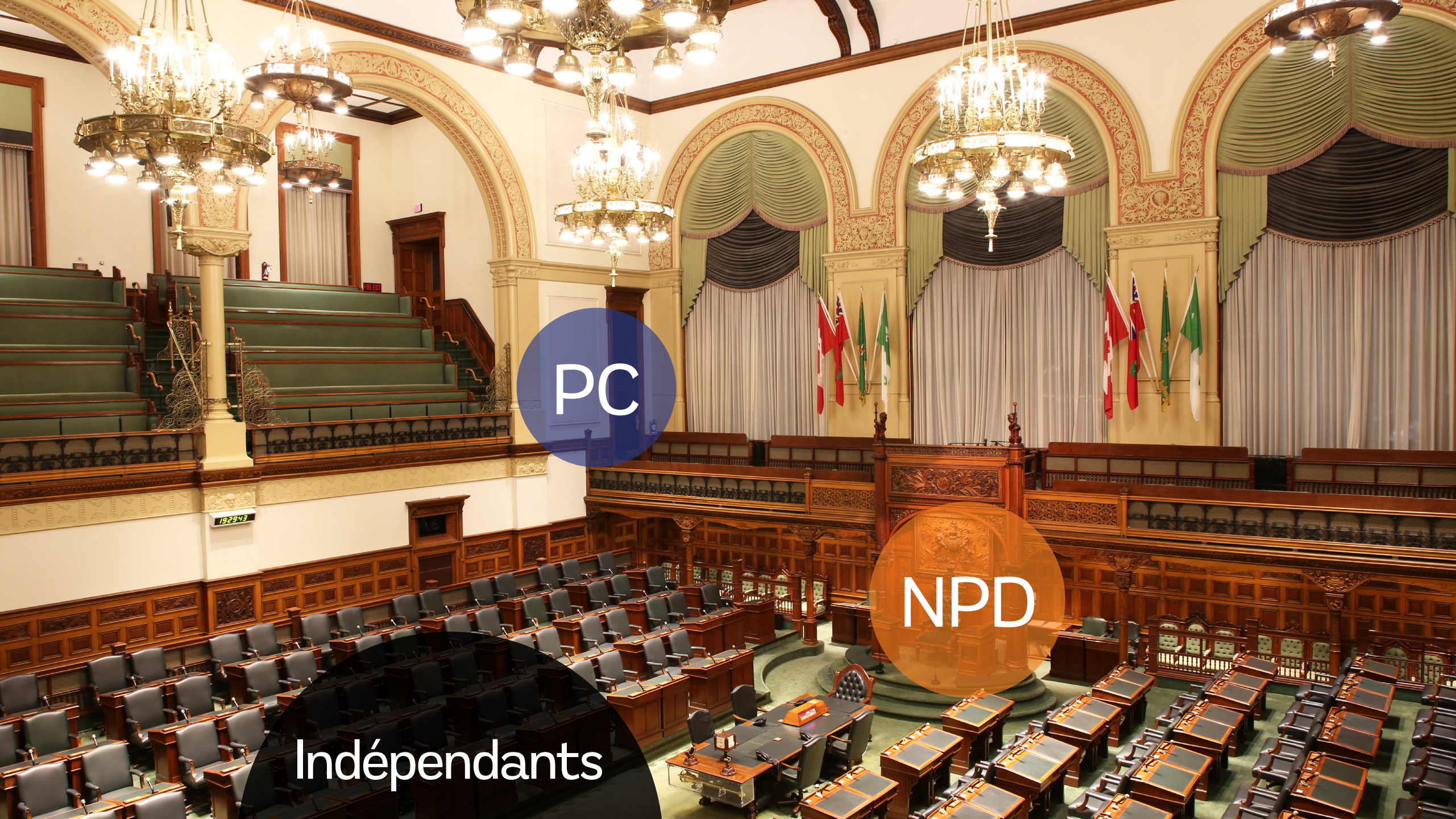
LA CHAMBRE DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE



A wide-angle photograph of a grand, ornate legislative chamber. The room features multiple levels of seating, with the lower level filled with rows of desks and chairs. The upper level is a balcony with green upholstered seats. The walls are decorated with intricate carvings and arches. Several large, multi-tiered chandeliers hang from the ceiling, casting a warm glow. In the center of the room, a speaker's podium is visible, flanked by several flags. The overall atmosphere is formal and historic.

Gouvernement

Opposition



PC

NPD

Indépendants

A wide-angle photograph of a grand, ornate legislative chamber. The room features a central speaker's chair on a raised platform, surrounded by rows of desks and seats. The walls are highly decorated with wood paneling, arches, and large chandeliers. A green speech bubble is overlaid on the right side of the image, containing the text "La présidente".

La présidente



La présidente,
l'honorable
Donna Skelly



Le greffier



Le greffier
Trevor Day



Le sergent d'armes



Le sergent d'armes
Tim McGough



La masse
législative



La masse législative

A wide-angle photograph of a grand, ornate legislative chamber. The room features rows of dark wood desks and chairs arranged in a semi-circle. The walls are highly decorated with intricate carvings and arches. Several large, multi-tiered chandeliers hang from the ceiling, casting a warm glow. In the background, three flags are displayed on a raised platform. A green speech bubble is overlaid on the center of the image, containing the text 'Les rédacteurs du Journal des débats'.

Les rédacteurs du
Journal des débats



Les rédacteurs du
Journal des débats



Les pages de
l'Assemblée
législative



LEGISLATIVE PAGE
SHLOK

LEGISLATIVE PAGE
LUCY

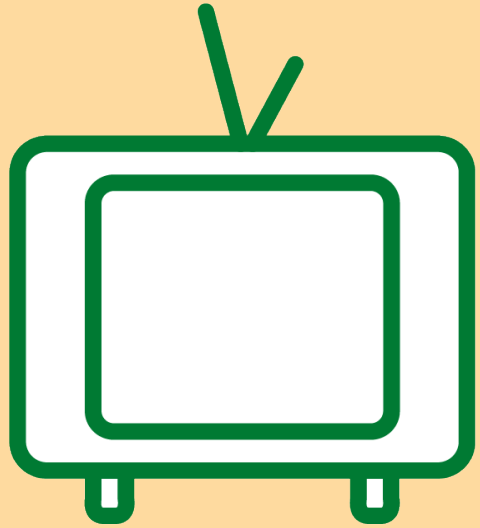
Les pages de
l'Assemblée législative



Comment
pouvez-vous
engager avec
le Parlement?



Créez ou signez
une pétition



Assistez à un
débat en personne
ou à la télé



Envoyez un courriel
à votre députée
ou député

Legislative
Assembly
of Ontario




Assemblée
législative
de l'Ontario

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DE L'ONTARIO
DIRECTION DU PROTOCOLE PARLEMENTAIRE
ET DES RELATIONS PUBLIQUES
SALLE 191, ÉDIFICE LÉGISLATIF,
TORONTO (ONTARIO) M7A 1A2

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX : 416-325-7500
RÉSERVATIONS DE VISITES : 416-325-0061
PROGRAMME D'EXTENSION
COMMUNAUTAIRE : 416-325-8094
WWW.OLA.ORG/FR/VISITER-APPRENDRE

SUIVEZ NOUS :

 @LAOFRANCAIS1

 @LAO_FRANCAIS



Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

www.ola.org/fr/visiter-apprendre

